2025/11/05 22:43 1/3 Obadiah 1:13

Obadiah 1:13

Hebrew	אַל תָּבָוֹא בְשַׁעַר עַפִּיל בְּיָוֹם אֵידָם אַל תַּרֶא גַם אַתָּה בְּרָעָתוֹ בְּיָוֹם אֵידְוֹ וְאַל תִּשְׁלַחְנָה בְחֵילִוֹ בְּיָוֹם אֵידְוֹ
	Do not enter the gate of my people in the day of their calamity; do not gloat over his disaster in the day of his calamity; do not loot his wealth in the day of his calamity.
	You should not march through the gates of my people in the day of their disaster, nor look down on them in their calamity in the day of their disaster, nor seize their wealth in the day of their disaster.
	You should not have plundered the land of Israel when they were suffering such calamity. You should not have gloated over their destruction when they were suffering such calamity. You should not have seized their wealth when they were suffering such calamity.

μηδὲ εἰσέλθης εἰς πύλας λαῶν ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἡμέρα πόνων αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μηδὲ ἐπίδης καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" σὺ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article συναγωγὴν αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐνρlugin-autotooltip__default pluginautotooltip_bigἐν

LXX

greek

Preposition meaning "in". ἡμέρα ὀλέθρου αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μηδὲ συνεπιθῆ ἐπὶ τὴνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article δύναμιν αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐνρlugin-autotooltip__default pluginautotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἡμέρα ἀπωλείας αὐτῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/05 22:43 3/3 Obadiah 1:13

ΚJV

Thou shouldest not have entered into the gate of my people in the day of their calamity; yea, thou shouldest not have looked on their affliction in the day of their calamity, nor have laid hands on their substance in the day of their calamity;

Obadiah 1:12 ← Obadiah 1:13 → Obadiah 1:14

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Obadiah → Obadiah 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=obadiah_1:13

Last update: 2025/10/23 00:29

